



# Cómo crecer con don Crencencio



**Candela ya no quema**

Dirección General  
**Dr. Bram Govaerts**

Guión y edición  
**Martha G. Coronel Aguayo**

Corrección de estilo  
**Iliana C. Juárez-Perete**

Ilustración y diseño  
**Saúl Ruiz Oble**

Envíanos tus dudas y comentarios a:



**cimmyt-contactoac@cgiar.org**



**01 8004627247**

Gerente de Divulgación  
**Georgina Mena López**

Colaboración especial  
**Carlos Alfonso Cortés Arredondo**  
**Helios Escobedo Cruz**  
**Jorge O. García Santiago**  
**Erick Ortiz Hernández**

Como crecer con Don Crecencio, año 6, número 10, enero-marzo de 2014, es una publicación trimestral editada, publicada y distribuida por el Centro Internacional de Mejoramiento de Maíz y Trigo (CIMMYT) con domicilio en Carretera México-Veracruz km 45, Col. El Batán, Texcoco, Estado de México, México, C.P. 56237, teléfono + 52 (595) 9521 900; [www.cimmyt.org](http://www.cimmyt.org), <http://conservacion.cimmyt.org>, [cimmyt-contactoac@cgiar.org](mailto:cimmyt-contactoac@cgiar.org). Editor responsable: Dr. Bram Govaerts. Reserva de Derechos al Uso Exclusivo número 04-2013-091212395500-203, número de ISSN en trámite, ambos otorgados por el Instituto Nacional del Derecho de Autor. Responsable de la actualización de este número: Alfonso Cortés Arredondo, líder de producción multimedia, del Programa de Agricultura de Conservación del CIMMYT. Fecha de última modificación: enero de 2014.

DR. © CIMMYT 2014. El personaje ficticio "don Crecencio" está protegido mediante la Reserva de Derechos al Uso Exclusivo concedida con el número 04-2013-111512050300-301.

Los consejos técnicos o cualquier otra información que se presenta son únicamente indicativos por lo que el CIMMYT no asume responsabilidad alguna respecto de los resultados obtenidos en campos específicos. Este es un material de apoyo a la divulgación de la agricultura sustentable con base en la Agricultura de Conservación en México. Se prohíbe la reproducción parcial o total de este material, salvo que medie la autorización previa y por escrito del titular.



Una tarde, en los lotes de doña Candela y don Renecio...

¡Ooraleeee! ¡Oorale compadre Crecencio, que se me quema la parcela! Tráigase otra cubeta de agua. ¡Ay, jijijos! ¡Ora sí me llevó la...!



¡Cálmese compadre, cálmese! No pasará a mayores.

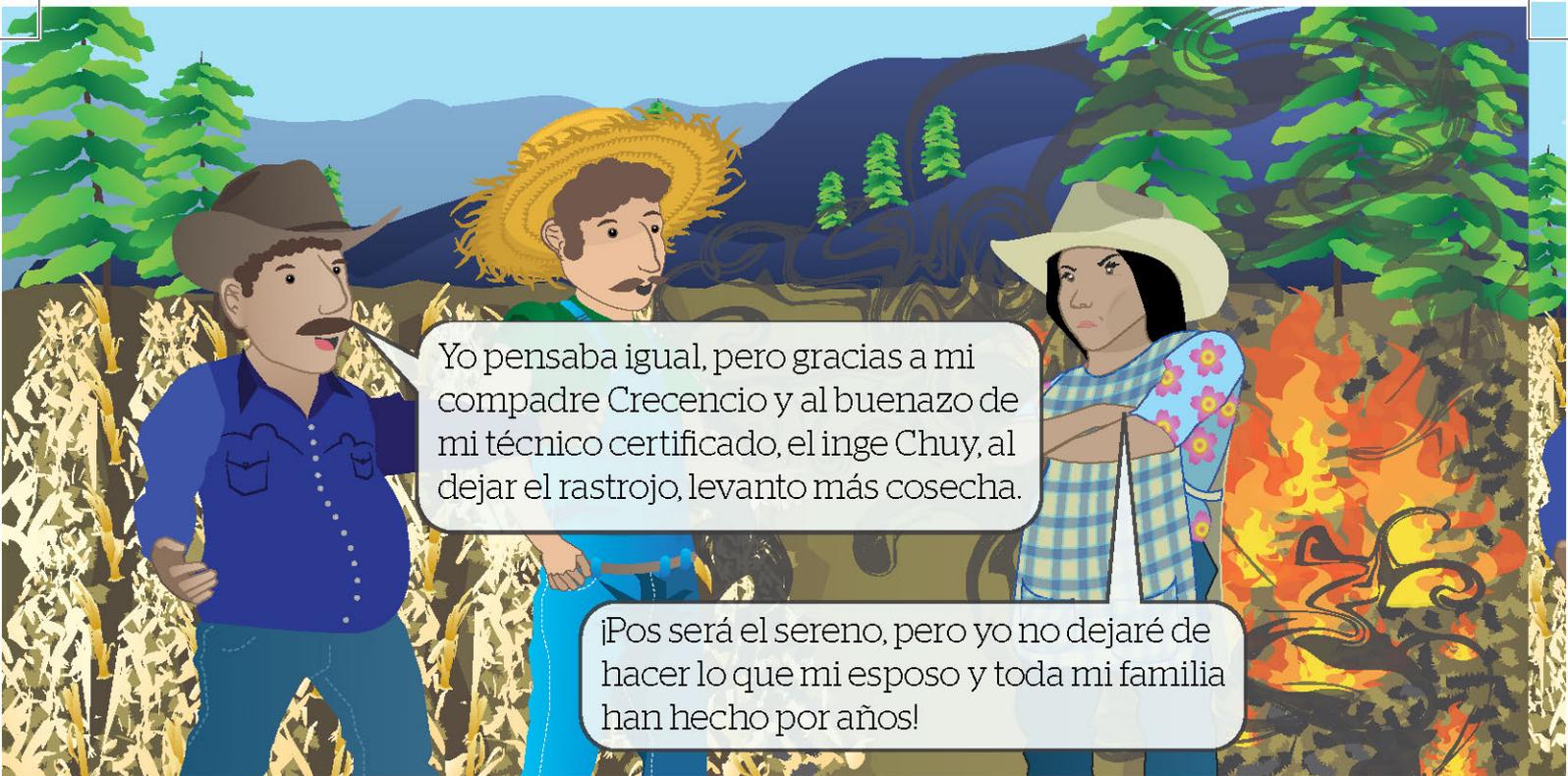
Oiga, vecina, no se pase. ¡Casi prende mi rastrojo, y yo sí cuido mi parcela!

¿¡Qué ustedes no van a quemar!? Además, ¿por qué se enoja?, si es pura basura.



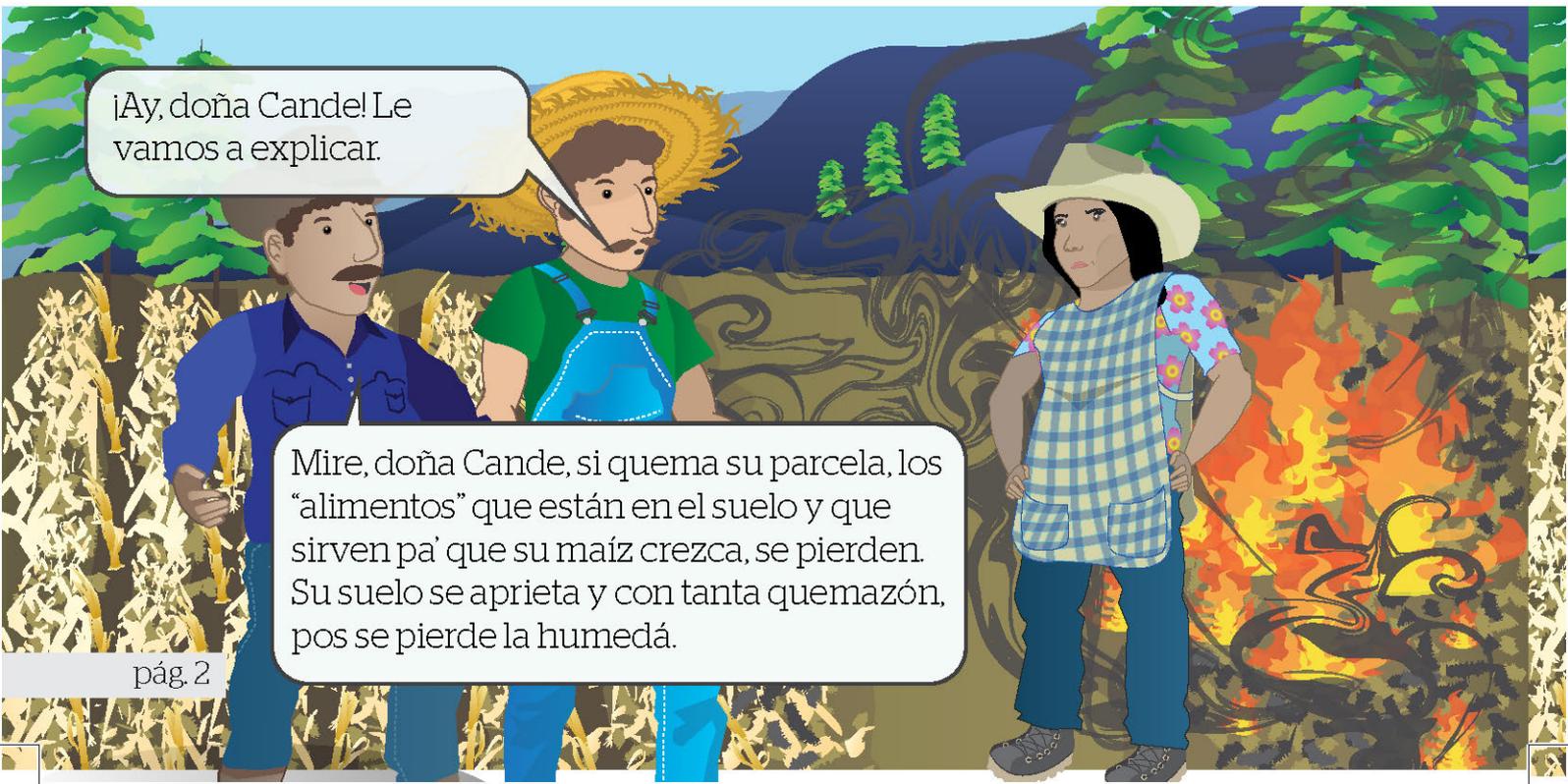
¿Cómo cree, doña Candela? Si es la comida de nuestro suelo. Nos guarda la humedad y sale menos maleza.

¡Cómo voy a creer! Si no quemó, no se limpia mi terreno, le crecen más las malezas y las plagas, y se me enferma el cultivo. Bien me lo dijo mi viejo antes de irse pal' otro lado.



Yo pensaba igual, pero gracias a mi compadre Crecencio y al buenazo de mi técnico certificado, el inge Chuy, al dejar el rastrojo, levanto más cosecha.

¡Pos será el sereno, pero yo no dejaré de hacer lo que mi esposo y toda mi familia han hecho por años!



¡Ay, doña Candel! Le vamos a explicar.

Mire, doña Candel, si quema su parcela, los “alimentos” que están en el suelo y que sirven pa’ que su maíz crezca, se pierden. Su suelo se aprieta y con tanta quemazón, pos se pierde la humidá.



¿Cómo voy a creer?

Además, se cuartea el suelo, lo que rompe las raíces; se arrebatá el cultivo y pos, si se nos va la lumbre tantito, podemos provocar incendios forestales.



Namás fíjese en la parcela de mi compadre, toque el suelo y mire cómo se siente: está suaveciito, con buena humidá. ¡Hasta huele a tierra de monte! Ora toque el suyo y sienta las diferencias.

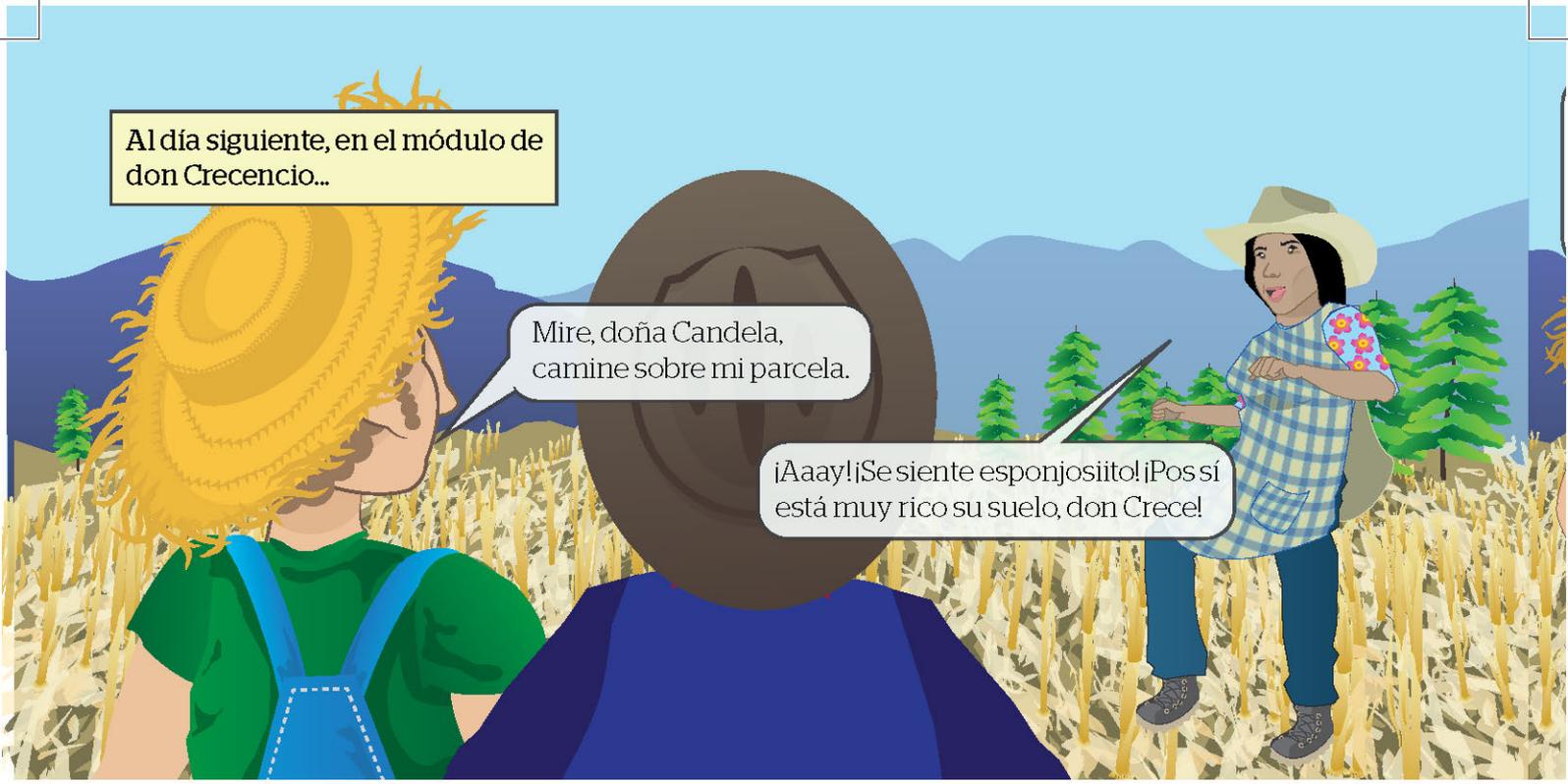
Usté podrá decir lo que quiera, pero si no hago todas las labores y no hay buena producción de qué viviré.



¿Qué le parece si la invitamos al módulo y ahí le explicamos más?

¡Buena idea, compadre! Ándele Candelita, acompáñenos mañana en la mañana.

Pos órale pues, mañana vamos. Namás por curiosidá, eh. Pa' ver qué es eso del mentao módulo y de que deje el rastrojo.



Al día siguiente, en el módulo de don Crescencio...

Mire, doña Candela, camine sobre mi parcela.

¡Aaay! ¡Se siente esponjosiito! ¡Pos sí está muy rico su suelo, don Crece!



Sí, y mire, de acuerdo con mi bitácora, desde que cultivo con el sistema de Agricultura de Conservación y con otras tecnologías MasAgro, aumenté mi rendimiento. Siempre y cuando haya buen temporal.

¿Y qué su esposo nunca se quejó de mí? Porque muchas veces vio cómo dejaba el rastrojo, o la basura, como usted le dice. Hasta flojo me dijo un día, pero también vio cómo iba aumentando mi cosecha.

¡Uuuy, pos nunca me dijo nada! Y entonces, ¿qué le pasará a mi parcela si sigo quemando?

No es pa' asustarla pero, si sigue con esa práctica, su suelo va ir perdiendo poco a poco la fertilidad, porque con la lumbre se mueren los seres pequeños que ayudan a que el suelo esté bueno pa'l cultivo, y entons' se acaba su alimento.

Como ya se lo habíamos dicho, la quema hace que el suelo se ponga duro y se queda pura piedra ni usando fertilizante se produce y va a ocupar más abono.

Y por si fuera poco, con su quemadera contamina el aire. Por eso luego oigo a sus hijos en la parcela tose y tose.

¡Ah, chirriooones! ¡Pos yo no sabía todo eso! ¿Ustedes creen que si ya no quemo y cultivo con Agricultura de Conservación, mi viejo se regrese?

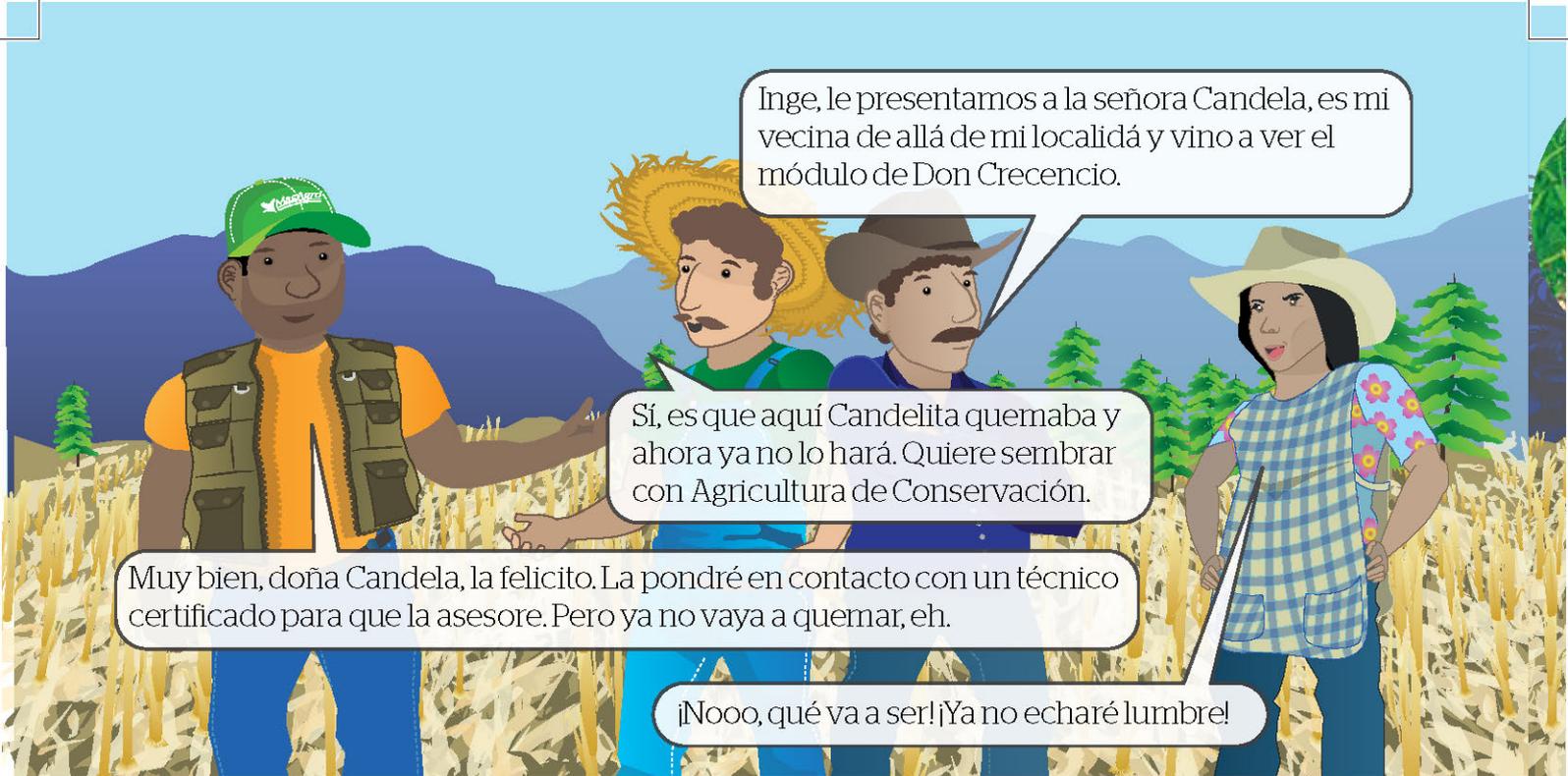
Pos hágale la lucha, doña Cande el chiste es empezar.

Pero, ¿pos quién me puede enseñar cómo sembrar mi parcela?

Pos mire...

¡Buenos días, don Creceencio!

¡Hablando del rey de Roma! Ahí viene el inge Chuy, el técnico del que le platicamos ayer.



Inge, le presentamos a la señora Candela, es mi vecina de allá de mi localidad y vino a ver el módulo de Don Crecencio.

Sí, es que aquí Candelita quemaba y ahora ya no lo hará. Quiere sembrar con Agricultura de Conservación.

Muy bien, doña Candela, la felicito. La pondré en contacto con un técnico certificado para que la asesore. Pero ya no vaya a quemar, eh.

¡Nooo, qué va a ser! ¡Ya no echaré lumbre!



Esa voz me agrada, doña Cande, así se habla.

Pos está bueno. A ver si no me regaña aquél.

¡Pos si no la va a ver! Ya luego que regrese del norte verá cómo está su parcela de buena.



¡Aaay! ¡Jesús, María y Joséee! ¡Se está quemando su módulo, don Crece!



¡No me asuste, Candelita! Es el anafre con la olla de los frijolitos y unas tortillitas bien tostadas que pusimos pa' invitarlos a almorzar.

¡La Agricultura de Conservación  
al alcance de todos!

Ahora puedes seguirnos en:



[conservacion.cimmyt.org](http://conservacion.cimmyt.org)

En **ACE TV**

[www.youtube.com/cimmytcap](http://www.youtube.com/cimmytcap)



[accimmyt](https://www.facebook.com/accimmyt)



[@accimmyt](https://twitter.com/accimmyt)





 **CIMMYT**<sub>INTL</sub>

**SAGARPA**  
SECRETARÍA DE AGRICULTURA,  
GANADERÍA, DESARROLLO RURAL,  
PECUARIO Y ALIMENTACIÓN



Esta historietita fue hecha por el Programa de Agricultura de Conservación, sede México, del Centro Internacional de Mejoramiento de Maíz y Trigo, CIMMYT, con recursos del programa Modernización Sustentable de la Agricultura Tradicional, MasAgro. Este programa es público, ajeno a cualquier partido político. Queda prohibido su uso para fines distintos a los establecidos en el programa.